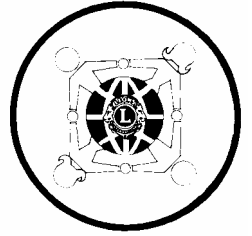




*The International Association of Lions Clubs
Youth Exchange Committee – District 126
Lydia Čuk , Youth Exchange Chairman
Petrinjska 20 / 1 ,10000 Zagreb,Croatia,Europe
Phone**385 98 358 783;**385 91 8805 312
e-mail: lydia.cuk@zg.t-com.hr*



Lions klubovima Districta 126 Leo klubovima Districta 126

- ***Klupskim koordinatorima programa razmjene mladih***
- ***Predsjednicima klubova***
- ***Tajnicima klubova***

Budući je Program razmjene mladih visoko kotirajući program Lions organizacije, dozvolite mi da Vas nakratko podsjetim na bit samog programa:

Svaki pojedinac građanin je svoje zajednice i nacije. Lions mora biti nešto više – građanin svijeta. Prva postavka Lionsa: "Stvarati i učvršćivati duh razumijevanja među narodima svijeta" priznaje temeljnu realnost našega doba – da se zajednica ili nacionalni interes ne mogu postići izolirano od svjetskog interesa.

Za svakog Lionsa predanog motu "we serve", koncept "zajednice" ima šire značenje. Svjetska dimenzija Organizacije – navedena i u samom imenu Lions Club International – uključuje okruge, nacije i međunarodne zajednice. Stvarno značenje Lionisma, ne samo da postoji u brojnim klubovima i zemljama u kojima oni djeluju, već i u njihovom cilju – služiti ljudskom rodu.

Moto "we serve" je bezuvjetan.

Briga, ljubav, humanitarna djelatnost - neograničeni su.

Više nego ikada prije u svijetu, koji iz dana u dan postaje sve složeniji, mladi trebaju;

- Primjer i vodstvo, a ne dominantnu kontrolu,
- konstruktivnu podršku u istraživanju novih pristupa društvenim problemima a ne destruktivnu kritiku,
- mogućnosti za osobni i skupni razvitak, a ne restrikciju osobnih i skupnih nastojanja

The International Association of Lions Clubs prepoznajući mlade kao najveću vrijednost i nadu ovoga svijeta za budućnost, vjeruje kako je humanitarna odgovornost svakog pojedinog Lionsa i Kluba diljem svijeta ista:

- sagledati mlade u skladu s ciljem Lionsa , što znači : "aktivno se zanimati za građansku, kulturnu, društvenu, i moralnu dobrobit zajednice";
- biti svjestan obveze koje prema mladima imamo;
- pomoći u osiguranju načina koji će omogućiti mladima svijeta da prepoznaju i razviju svoje mogućnosti;
- poticati poštovanje samoga sebe ;
- poticati poštovanje vrijednosti i prava svakog pojedinca ;
- biti primjer u prihvaćanju odgovornosti osobnog djelovanja;
- pružiti pomoć u kući, školi ili zajednici;
- usmjeriti razvitak duhovnog i međunarodnog razumijevanja i suradnje, koja se temelji na znanju o lokalnim i svjetskim događanjima te primjenjuje u međunarodnim prijateljskim susretima.

Kroz Program razmjene mladih stvaraju se kontakti između mladih i Lionsa ali i međusobni kontakti među mladima i to bez obzira na njihovu životnu udaljenost.

Dijeleći suživot kroz vrijeme provedeno u kampa mladih te kroz boravak u obitelji drugih kultura svijeta najbolji je put kojim će mladi shvatiti kako postoje određeni temeljni odnosi i načini pružanju pomoći koji posvuda mogu biti prihvatljivi – različitosti među pojedincima i kulturama postaju tada ono što mlade povezuje a ne razdvaja

Ako mladi svijeta postanu svjesni lokalne i globalne povezanosti svih ljudi te odgovornosti svake osobe da radi za opće dobro, shvatit će i značenje mota "we serve" te biti ohrabreni u nastojanju da poboljšaju svijet.

Lions program razmjene mladih počeo je 1961. godine u cilju ispunjenja prve postavke Lionsa "stvarati i učvršćivati duh razumijevanja među narodima svijeta".

U programu razmjene mladih mogu sudjelovati mladi od šesnaest (16) do dvadesetjedne (21) godine starosti. Većina razmjene odvija se tijekom ljetnih mjeseci i traje od četiri (4) do šest (6) tjedana.

Uglavnom su uključene najviše dvije obitelji koje pružaju gostoprimstvo .Mnogo mladih koji su u razmjeni sudjeluju u Lionsovim međunarodnim kampovima mladih.

Oboje, program za razmjenu mladih i program kampova mladih naglašavaju važnost međukulturnog razumijevanja.

Ciljevi programa su:

- omogućiti mladima da susretnu mlade i odrasle iz drugih zajednica,
- dijeliti obiteljski život i život zajednice druge kulture,
- promicati međunarodno razumijevanje i Lionsovu dobru volju diljem svijeta.

Ovi ciljevi odnose se na mlade koji u njima sudjeluju, sponzore, klubove Lions – domaćine, te obitelji koje ugošćuju mlade. Svi sudionici programa trebaju sami provoditi program kako bi isključili element osobnog profita i zarade.

Izbor mladih za razmjenu:

Načini obavještavanja lokalne mladeži o Programu razmjene mladih uključuje

- obavijesti u lokalnim srednjim školama
- članci ili oglašavanje u lokalnim novinama
- obavijesti na radiju i televiziji

Mogu se koristiti i rezultati natjecanja na nivou gradova, županija ili republike ; školska ili sportska.

Lokalni Lions klub , kao sponzor klub može pokriti financijski trošak puta odabranog

(nagrađenog) sudionika, kamp kotizaciju ako postoji, džeparac – sve troje ili samo dio.

Vodič za prijavljene obitelji domaćine:

Primanje gosta iz druge zemlje u Vašu obitelj veliki je poklon. Odsjedajući u Vašem domu, dijeleći obroke s članovima Vaše obitelji i sudjelujući u Vašim svakodnevnim aktivnostima, on će naučiti više o Hrvatskoj i hrvatskom načinu života nego da je o tome čitao iz knjiga ili putovao kao turist.

Zauzvrat, Vi ćete naučiti nešto o njegovoj kulturi, a možda i o svojoj vlastitoj.

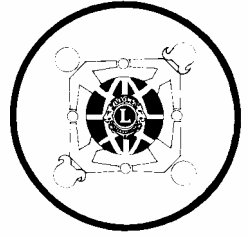
Od 1961. godine Program međunarodne razmjene mladih ugostio je desetke tisuća mladih gotovo 80 nacionalnosti i omogućio im da bolje shvate ulogu građana svijeta. Vjerujte, Vaše će iskustvo ugošćavanja, poput onog tisuća drugih Lions obitelji, biti ugodno, isplativo i nezaboravno.

Imajući na umu da je Vaš gost možda prvi puta u Hrvatskoj , važno je biti svjestan njegove potrebe za Vašom podrškom i simpatijom. Ona će mu trebati kako bi pravilno shvatio našu kulturu. Uz Vaše vodstvo, njegov posjet postat će mu vrijedno životno iskustvo.

Budući je boravak u obitelji jedan od najboljih načina učenja o kulturi , potrudite se da Vaš gost preuzme ulogu člana obitelji. Ta uloga može biti bitno različita od one na koju je on



*The International Association of Lions Clubs
Youth Exchange Committee – District 126
Lydia Čuk , Youth Exchange Chairman
Petrinjska 20 / 1 ,10000 Zagreb,Croatia,Europe
Phone**385 98 358 783;**385 91 8805 312
e-mail: lydia.cuk@zg.t-com.hr*



navikao, ali mora biti ona koja je uobičajena za Vas i Vašu obitelj. Shvatit ćete da će postupanje s gostom kao s članom obitelji stvoriti iskrene prijateljske odnose i doprijeti boljem razumijevanju Vašeg načina života. Nakon što je obavijestio svoju obitelj o svom dolasku, pokažite mu njegov dio kućnog prostora, te ga, nakon što se osvježio, provedite kroz stan / kuću, pokažite mu gdje će što naći, upoznajte ga sa kućnim rasporedom, kućnim ljubimcem (ako ga imate).

VAŽNO JE da Vi nastavite živjeti onako kako biste živjeli da i nemate gosta. Svrha je steći iskustvo načina hrvatske obitelji i života. Vašem će gostu biti lakše naučiti nešto o Vašem životu, ako mu ne date poseban status.

Rok za prijavu mladih koje sponzorirate je **20.prosinac, 2006. (e - poštom)**.
Rok za prijavu obitelji – domaćina je **01.veljača,2006. (e - poštom)**.
Period boravka u obiteljima je Od 29.lipnja do 05.srpnja 2007.

Prijavnice za program razmjene mladih potražite na www.lions.hr te ispunjene, potpisane i ovjerene pečatom kluba sponzora u pet kopija dostavite na moji adresu u zadanom roku.

Molim Vas , kod ispunjavanja prijavnica obratite pažnju na sljedeće:

- 1. prijavnice ispunjavajte još u PC ili pisaćom mašinom – rukom ispisane NEĆE biti prihvaćene**
- 2. svi potpisi i pečat kluba moraju biti original a ne fotokopirani**
- 3. SVE slike moraju biti original a ne kopija**
- 4. za neke kampove izvan Europe trebat ćete ispuniti njihove aplikacije (Australiju, Brazil, Argentinu, Tajvan, Hawaii)**

Popis kampova potražite na web stranici Lions International:
www.lionsclubs.org (youth program – youth camp)

Molim Vas , kod izbora kampova obratite pažnju na sljedeće:

- 1. zadanu dobnu granicu;**
- 2. period kampa tj. boravka u obitelji (imajte molim Vas na umu obveze sudionika : matura, prijemni na fakultetu i upisi, ispiti na fakultetu, sudjelovanje na nekim sportskim natjecanjima i sl.).**

Srdačno, Vaša u Lionizmu
Đakovo, 30.rujan 2006.

Lydia Cuk , YEC D-126

**Lions Youth Camp u Japanu
25/7 – 11/08/2004
Dora Gaži, 23. god**

Kamp u Japanu je 4. Lions kamp u kojem sam sudjelovala. Kada sam se vratila iz kampova iz Texasa, Turske i Kine/Hong Konga uvijek sam bila oduševljena i nakon svakog sam smatrala da je upravo taj najbolji. Mislim da sada nakon Japana, mogu objektivno reći da je ovaj kamp bilo najbolji Lions kamp u kojem sam sudjelovala, ali isto tako i kamp koji je zahtijevao najviše pripreme, prilagodbe i strpljenja.

Prije odlaska u Japan pročitala sam nekoliko knjiga o Japanu i kulturnim razlikama koje me tamo očekuju. Bila sam spremna na izazov i jako sam mu se veselila. Ipak, odmah po dolasku, shvatila sam da me niti jedna knjiga nije mogla pripremiti za ovaj svijet toliko drugačiji od našega: pozdrav naklonom sa obveznim davanjem vizit-karte, brzi vlak Nozomi sa kojim smo prošli 500 km od Tokya do Nagoye za 1 sat 45 min, slabo znanje engleskog, nemogućnost razumijevanja pisma ili jezika bile su prve stvari koje sam onako umorna, nakon 13 sati leta primjetila.

Prvi tjedan provela sam zajedno sa 52 mladih iz 22 zemlje iz cijelog svijeta.

Tjedan dana "putujućeg kampa" proveli smo u Nagoyi, Gifu i Kyotu gdje smo odsjedali u prelijepim hotelima. S obzirom da su Japanci jako organizirani i nerjetko rade do 14 sati dnevno i nama je program bio maksimalno ispunjen. Prvi dan smo imali predavanja o Japanu i japanskoj kulturi, što sam smatrala jako važnim jer smo puno naučili i pripremili se za boravak u obitelji. Upoznali smo se sa ceremonijom čaja, ikebanom, kaligrafijom, Zen meditacijom. Obilazili smo budističke hramove, moderne shopping centre, lovili ribu na rijeci, kupali se u toplim kupkama *onsenu*, slikali se sa gejšama na ulicama Kyota, bili na modnoj reviji kimona (koji koštaju do 10.000 US\$), isprobavali japanske specijalite... Iako tjedan dana nije dugo razdoblje, iskoristili smo ih najbolje i najviše što smo mogli. Ne samo da smo upoznali Japan i 3 velika grada, nego smo se puno družili, spavali po par sati i naučili puno o raznim zemljama i kulturama svijeta.

Nakon tako intenzivnog tjedna, bilo je teško reci *goodbye* novim prijateljima te kišne subote u centru Nagoye. Ipak, čim smo vidjeli nasmijana lica svojih host obitelji, ubzo smo shvatili da je novi izazov pred nama.

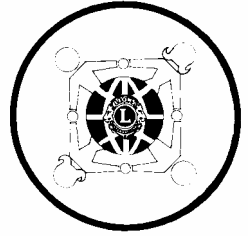
Ja sam bila smještena u gradu Toyoti, sjedištu automobilske industrije, oko 80km udaljenog od Nagoye. Sa mojom japanskom obitelji –sa tatam Tetsushi, mamom Atsuko, bratom Shota i sestrom Yuka imala sam priliku upoznati pravi japanski način života. Priznajem, na početku mi se je bilo teško priviknuti na kuću okruženu rižinim poljima bez air-conditiona na +37 stupnjeva, na spavanje na *tatami* podu, na korištenje WCa u dvorištu, na sjedenje na podu i na njihovu hranu - *miso* juha (tuna, povrće, tofu i miso) i riža za doručak, sirova riba u svakoj prilici i neizostavi zeleni čaj. Vidjevši da sam umorna ostavili su mi prvi dan *free time* da se odmorim. S obzirom da ne možeš gledati televiziju ili čitati novine, ne preostaje ništa drugo nego internet, na kojem sam čitala hrvatske novine i gledala slike sa naše prelijepje obale... Ta moja jednodnevna kriza brzo je prošla i ubrzo sam kroz ljubaznost i nevjerovatnu otvorenost svoje host- family na sve to zaboravila. Host- tata je imao dućan sa satovima i nakitom u koji bi stalno dolazi ljudi da me vide i sa mnom popričaju. S obzirom da svi ili uopće ne znaju ili jako slabo pričaju engleski, naše druženje uz čaj svelo bi se na njihovo pričanje na japanskom, moje smijanje i ponavljanje par naučenih japanskih riječi i povremeno njihovo traženje neke engleske riječi u elektronskom riječniku koji je uvijek bio sa nama. Svejedno, sve mi je to bilo jako zanimljivo i trudila sam se na bilo koji način reći ili odglumiti sve što sam htjela.

Moja host-obitelj je organizirala dvodnevni izlet, tijekom kojeg sam puno vidjela, ali i upoznala i zbližila se sa ovom četveročlanom, toplom i otvorenom obitelji. Prvi dan smo proveli na planini Fuji, koja je okružena predivnom prirodom, jezerima i vodopadima, a sa 1100m (inače Mt.Fuji je visok 3776m) pružao se predivan pogled. Drugi dan doživjeli smo *rush hour* u tokijskoj podzemnoj željeznici u 8 ujutro i nastavili cijelodnevno razgledavanje ovog velegrada sa 12 mil. stanovnika (po danu broj naraste i do 16 mil.).

Ostali dani boravka u Toyoti su isto bili ispunjeni. Toyota Lions Club se brinuo za mene i njih sam smatrala "širom" host- obitelji, što mislim da je isto jako važno. Znala sam da moram održati govor na njihovom sastanku za što sam se pripremila. Svejedno, kada sam došla u



*The International Association of Lions Clubs
Youth Exchange Committee – District 126
Lydia Čuk , Youth Exchange Chairman
Petrinjska 20 / 1 ,10000 Zagreb,Croatia,Europe
Phone**385 98 358 783;**385 91 8805 312
e-mail: lydia.cuk@zg.t-com.hr*



taj veliki, lijepi hotel u kojem se je održavao sasatanak nisam mogla vjerovati svojim očima- oko 100 članova kluba se je skupilo meni u čast, bio je izvješten veliki poster sa "Wellcome Dora Gažić", digla se je hrvatska zastava i svirala hrvatska himna! Moj govor na japanskom je prošao jako dobro, a nakon toga sam odgovarala na puno pitanja o Hrvatskoj. S obzirom da su svi jako malo znali o Hrvatskoj, koristila sam svaku priliku za prezentaciju i podijelu propagandnih materijala. Nekoliko dana nakon toga, organiziran je moj posjet gradonačelniku Toyote, grada u čijoj se blizini održava EXPO 2005, o čemu je sljedeći dan izašao članak u novinama.

Bez lažne skromnosti, mogu reći da su me svi jako zavolili i da su bili oduševljeni sa mojim interesom, pitanjima, strpljenjem i želji za stalnim obilascima i događajima, ali i mojem znanju 4 jezika i putovanjima po cijelom svijetu. Bila sa sretna kada sam i njihovu djecu uspjela malo naučiti engleski, ali i motivirati za daljnji rad i upornost. Na mojoj oproštajnoj zabavi cijeli Lions klub i moja obitelj su se složili da sam ja bila najbolji kamper kojeg su ikada imali. Iako mu to nije bila dužnost, i moj host- tata me je pratio na aerodrom u Tokyo do kojeg nam je trebalo preko 4 sata. Bilo je teško rastati se, ali s obzirom da sam im ja napričala toliko lijepih stvari o Hrvatskoj, sigurni smo da ćemo se tu opet sresti.

Od Toyote do Zadra (do kojeg sam željna mora, sunca i naše ribe odmah produžila) trebalo mi je preko 40 sati. Priznajem da mi je bilo jako teško otići iz Japana i rastati se od tih divnih ljudi, ali s druge strane bilo se je lijepo vratiti doma, na poznati teren. Japan je prekrasna zemlja, puna izazova i svakodnevnih iznenađenja sa nevjerovatno ljubaznim i pristojnim ljudima. Na kraju, moram priznati da mi je drago da sam se ja uspjela uklopiti i prilagoditi u taj toliko drugačiji svijet. Potrebno je biti spreman na sve i sve shvatiti kao dio predivnog iskustva koje se pruža rjetkima samo jednom u životu. Potrebno je naći balans između prilagodbe, pristojnosti, ali i ne odustajanja od nekih svojih navika i običaja, jer će kroz to i drugi puno naučiti o nekoj drugoj kulturi toliko drugačijoj od njihove. U tome je bit lionisma i poanta Lions razmjene mladih.

Htjela bi iskoristiti ovu priliku da se zahvalim svim Lionsima koji su omogućili razmjenu i koji shvaćaju važnost i ljepotu ovih kampova. Lions kampovi pružili su mi mogućnost boravka u drugoj zemlji na najljepši i najinteresantniji način, a putovanje ne traje samo jedno ljeto, nego će iskustva, poznanstva i spoznaje biti sa mnom cijeli život.